

## **PLEIN AIR / OUTDOOR**

LIGHTWEIGHT RANGE

ARCADE FR, BLOCKLIGHT

### **APPLICATIONS :**

Awnings, garden out buildings, camping cloths, blinds, shade sails, small structures.

#### **[FR] APPLICATIONS :**

Velums, abris de jardin, auvents, toiles de camping, stores, voiles d'ombrage, tentes légères et pliantes.

#### **[DE] ANWENDUNG :**

Pavillons, Gartenhäuser, Markisen, Zeltdecken, Vorhänge, Sonnensegel, Kleine strukturen.



#### **[ES] APLICACIONES :**

Toldos, telas de camping, velas de sombra, persianas, carpas desmontables.

#### **[IT] APPLICAZIONI :**

Tende da sole, casette da giardino, tende da campeggio, tende, vele ombreggianti, strutture smontabili.

## Arcade FR

## Blocklight

Base cloth <i>Support / Trägergewebe</i> <i>Soporte / Supporto</i>	550 dtex PES HT	550 dtex PES HT
Width <i>Laize / Breite / Ancho / Altezza</i>	1.50 - 3.02 m	3.00 m
Coating <i>Enduction / Beschichtung</i> <i>Revestimiento / Spalmatura</i>	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)
Finish <i>Finition / Ausstattung / Acabado / Finizione</i>	Cleangard	Cleangard
Total weight <i>Poids Total / Gesamtgewicht</i> <i>Peso total / Peso totale</i>	500 g/m <sup>2</sup>	640 g/m <sup>2</sup>
Tensile strength > NF EN ISO 1421 <i>Résistance rupture / Reissfestigkeit /</i> <i>Resistencia a la rotura / Resistenza alla rottura</i>	150/150 daN / 5 cm	150/150 daN / 5 cm
Tear strength > DIN 53363 <i>Résistance déchirure / Weiterreissfestigkeit</i> <i>Resistencia al desgarro / Resistenza allo strappo</i>	15/15 daN	15/15 daN
Adhesion > NF EN ISO 2411 <i>Adhérence / Haftung / Adherencia / Aderenza</i>	7 daN / 5 cm	7 daN / 5 cm
Elongation under load (Wa / We) > NF EN 15619 <i>Allongement sous charge (Ch / Tr)</i> <i>Verbleibende Verformung (K / S)</i> <i>Alargamiento bajo carga (urdimbre / trama)</i> <i>Allungamento sotto carico (ordito / trama)</i>	<1% / <3%	<1% / <3%
Residual deformation (Wa / We) > NF EN 15619 <i>Déformation résiduelle (Ch / Tr)</i> <i>Dehnung unter Last (K / S)</i> <i>Deformación residual (urdimbre / trama)</i> <i>Deformazione residua (ordito / trama)</i>	<0.4% / <1.2%	<0.4% / <0.8%
Temperature resistance > NF EN 1876-2 <i>Températures d'utilisation</i> <i>Temperaturbeständigkeit</i> <i>Resistencia máxima a la temperatura</i> <i>Resistenza alla temperatura</i>	-30°C +70°C (24h)	-30°C +70°C (24h)
Flame Retardancy > NF P 92503 / DIN 4102 / BS 7837 <i>Ignifugation / Brennverhalten</i> <i>Ignifugación / Ignifugazione</i>	M2 / B1 / BS NFPA701 B-S2-D0	M2

⋮ Average values. The buyer of our products is responsible for checking the validity of the above data, on the latest data sheet available at [www.dickson-coatings.com](http://www.dickson-coatings.com)

Valeurs moyennes. Il est de la responsabilité de l'acheteur de nos produits de vérifier qu'il possède les données en vigueur au travers de la dernière fiche technique disponible sur [www.dickson-coatings.com](http://www.dickson-coatings.com) / Alle angegebenen Werte sind ca. Werte. Es obliegt dem Käufer unserer Produkte, die Gültigkeit der obenstehenden Angaben zu überprüfen, on the latest data sheet available at [www.dickson-coatings.com](http://www.dickson-coatings.com) / Valores medios. Es responsabilidad del comprador de nuestros productos verificar la validez de los datos, on the latest data sheet available at [www.dickson-coatings.com](http://www.dickson-coatings.com) / Valori medi. è di responsabilità dell'acquirente dei nostri prodotti di controllare la validità dei presenti dati, sull'ultima scheda tecnica disponibile [www.dickson-coatings.com](http://www.dickson-coatings.com)



Dickson PVC fabrics are recyclable

**[FR]** Les produits PVC Dickson sont recyclables

**[DE]** Alle PVC-beschichteten Dickson Produkte sind recyclebar

**[ES]** Todos los artículos recubiertos de PVC Dickson son reciclables

**[IT]** Tutti i prodotti in PVC Dickson sono riciclabili



All PVC coated fabrics can be slit

**[FR]** Tous les articles enduits PVC sont tronçonnables

**[DE]** Für alle PVC-beschichteten Produkte gibt es den Schneide-Service

**[ES]** Todos los artículos recubiertos de PVC se pueden cortar

**[IT]** Tutti i prodotti spalmati in PVC si possono tagliare nella misura desiderata

# ARCADE FR

**5 ANS YEARS**  
GARANTIE - WARRANTY



**500 g/m²**

**M2 / B1 / BS**  
NFPA701  
B-S2-D0

**3.02m**



**7650**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



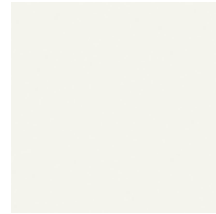
**7648**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**7646**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**810 (RAL 9005)**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**867 (RAL 9010)**  
3.02 m x 30-60 ml  
2.50 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**7655**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**7651**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**7507 (RAL 3002)**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**995 (RAL 6026)**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



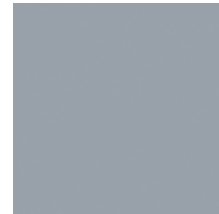
**7652**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



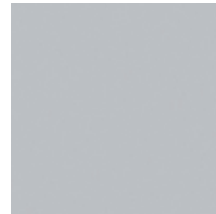
**7450 (RAL 5015)**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**941**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**7379 (RAL 7040)**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**654**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**7654**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**7653**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**7458 (RAL 1015)**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml



**7462**  
3.02 m x 30-60 ml  
1.50 m x 30-60 ml

## ARCADE FR

COLOR	↕	↕	Gtot EXT	°C	☀	☀
7650	27	71	0,07	🟡	0,1	🟡
7648	24	75	0,07	🟡	0	🟡
7646	26	73	0,07	🟡	0,1	🟡
7655	50	46	0,07	🟡	1,9	🟡
7651	56	39	0,07	🟡	1,1	🟡
7507	25	62	0,14	🟡	1	🟡
995	22	72	0,06	🟡	0	🟡
7652	38	58	0,08	🟡	1,2	🟡
7450	31	62	0,1	🟡	0,1	🟡
941	26	64	0,12	🟡	0	🟡
810	5	95	0,09	🟡	0	🟡
867	74	12	0,1	🟡	12	🟡
7379	32	68	0,06	🟡	0,1	🟡
654	45	54	0,05	🟡	0,2	🟡
7654	37	61	0,07	🟡	0,4	🟡
7653	32	67	0,07	🟡	0,2	🟡
7458	66	23	0,09	🟡	6	🟡
7462	71	14	0,11	🟡	12	🟡



Other colours are available on special prod.  
**[FR]** Autres coloris possibles sur fabrications  
**[DE]** Andere Farbe mit Sonderproduktion mögl.  
**[ES]** Otros colores disponibles bajo pedido mín.  
**[IT]** È possibile realizzare colori diversi per pro speciali

# BLOCKLIGHT

**5 ANS YEARS**  
GARANTIE - WARRANTY

**640 g/m²**

**M2**

**3m**

**UPF 50+**

**OPAQUE**

## 7279

3.00 m x 30-60 ml  
2.50 m x 30-60 ml

## BLOCKLIGHT

COLOR	↕	↕	Gtot EXT	°C	☀	☀
7279	72	28	0,02	🟡	0	🟡

**☀** Solar Reflexion (%)  
Réflexion Solaire (%) / Wärme Reflektion (%)  
Reflexión Solar (%) / Riflessione Solare (%)

**☀** Solar Absorption (%)  
Absorption Solaire (%) / Wärme Absorption (%)  
Absorción Solar (%) / Assorbimento Solare (%)

**Gtot EXT** Solar factor of the combination of fabric + reference glazing C  
Facteur solaire de l'ensemble toile + vitrage de référence C  
Gesamtenergiedurchlassgrad der Kombination Verglasung C + Sonnenschutz  
Factor solar de la combinación del tejido + vidrio de referencia C  
Fattore solare dell'insieme telo + vetro di riferimento C

**☀** Opaque  
Opaque / Opak / Opaco / Opaco

**°C** Thermal Comfort  
Confort Thermique / Wärme-Komfort  
Confort Térmico / Comfort Termico

**☀** Visual Transmission (%)  
Transmission Visuelle (%) / Licht Transmission (%)  
Transmisión Visual (%) / Transmissione Visiva (%)

**☀** Visual Protection  
Protection Visuelle / Visuelier Schutz  
Protección Visual / Protezione Visiva

**☀** UV Protection 100%  
Protection UV 100% / UV-Schutz 100%  
Protección UV 100% / Protezione U.V. 100%

**UPF 50+**

# SYSTEM LOWICK

Dickson's unique anti-wicking process helps the fabric to last longer and look like new.

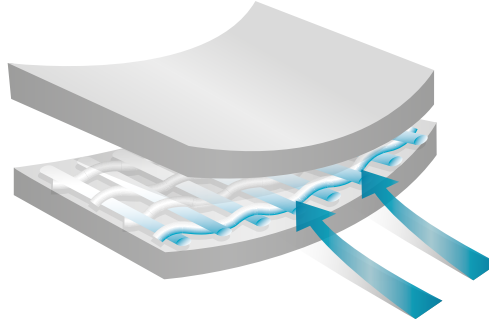
**[FR]** Traitement spécifique à Dickson pour empêcher la moisissure par capillarité. Le tissu dure plus longtemps et garde son aspect d'origine.

**[DE]** Das einzigartige Herstellungsverfahren von Dickson verhindert Schimmelbildung. Das Gewebe hat eine längere Lebensdauer und behält seine ursprüngliche Optik.

**[ES]** Tratamiento específico de Dickson para evitar el moho por capilaridad, ayuda al tejido a durar más tiempo y se vea como nuevo.

**[IT]** Trattamento specifico Dickson per impedire la muffa per capillarità. Il tessuto aumenta la sua durata nel tempo mantenendo il suo aspetto originale.

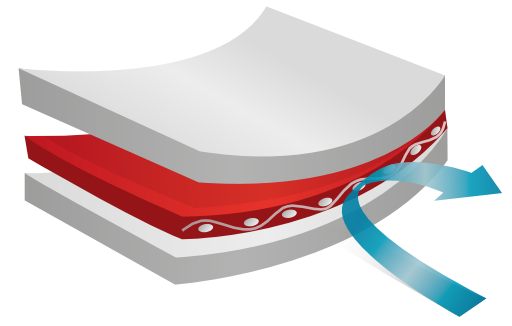
## Classic coatings



### Moisture penetration

Enduction classique : pénétration de l'humidité  
Klassisches Beschichtungsverfahren : feuchtigkeitsdurchdringung  
Recubrimiento clásico : penetración de humedad  
Spalmatura classica : penetrazione dell'umidità

## Dickson's LOWICK System



### Total coating impregnation of the yarn

Imprégnation totale des fils dans la matière  
Vollständige Imprägnierung des Garns im Gewebe  
Impregnación total del hilo del material  
Impregnazione totale dei fili nel materiale

## FINITION CLEANGARD

The smooth Cleangard topcoat lacquer prevents soiling and facilitates cleaning. A solid protection against weathering.

**[FR]** Traitement sur les deux faces pour un état de surface lisse et moins salissant. Une protection résistante aux intempéries.

**[DE]** Oberflächenbehandlung auf beiden Seiten für eine glatte und stärker schmutzabweisende Oberfläche. Wirksamer Schutz gegen Witterungseinflüsse.

**[ES]** Tratamiento en las dos caras para conseguir una superficie lisa y más limpia. Una protección resistente a la intemperie.

**[IT]** Trattamento sulle due facce per garantire una superficie liscia e meno sensibile allo sporco. Una protezione resistente alle intemperie.

## ADVANTAGES

### Avantages / Vorteile / Ventajas / Ventaggi



All-weather resistant  
Résistant aux intempéries / Wetterbeständig  
Resistente a la intemperie / Resistente alle intemperie



Easier to clean  
Plus facilement nettoyable / Leichter zu reinigen  
Más fácil de limpiar / Più facile da pulire



Very good weldability  
Très bonne soudabilité / Sehr gute Schweißbarkeit  
Muy buena soldabilidad / Ottima saldabilità



Longer life  
Plus de longévité / Längere Lebensdauer  
Mayor vida útil / Maggiore durata



Suppleness  
Souple / Flexibilität / Flexibilidad / Buona flessibilità



Smoother surface, less prone to soiling.  
Plus lisse et moins adhérente aux salissures  
Glatter und weniger schmutzanfällig  
Más lisa y menos adherente para las manchas  
Più liscia e meno sensibile allo sporco.

MADE IN  
FRANCE

REACH  
COMPLIANCE



RESOURCE

vinyl plus  
COMMITTED TO  
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

## DICKSON COATINGS

415, avenue de Savoie  
F-38110 Saint-Clair-de-la-Tour

Tel. (+33) 04 74 83 51 00  
Fax (+33) 04 74 83 51 01

[www.dickson-coatings.com](http://www.dickson-coatings.com)

